



Programme Interreg IV A France (Manche) - Angleterre 2007-2013  
France (Channel) - England Interreg IV A 2007-2013 programme

PROJETS APPROUVES AU COMITE DE PROGRAMMATION DU 25/06/2009  
STEERING COMMITTEE OF JUNE 25TH,2009 : APPROVED PROJECTS

AXE PRIORITY	OBJECTIF SPECIFIQUE OBJECTIVE	NOM DU PROJET PROJECT TITLE	BREF DESCRIPTIF BRIEF DESCRIPTION	PARTENAIRES PARTNERS Chef de file Lead partner Autres partenaires Other partners	LIEUX DE REALISATION LOCATION OF ACTIVITY	DUREE DURATION	BUDGET TOTAL TOTAL BUDGET	Montant FEDER accordé Total granted ERDF	REFERENCES STC JTS REFERENCES
1	1	MIEUX SE CONNAÎTRE ET MIEUX SE COMPRENDRE --- INCREASED MUTUAL UNDERSTANDING & TRADE	Les régions de l'East Anglia en Angleterre et celle du Trégor en France (Bretagne) offrent un support structuré pour un développement des compétences de commerce international (secteurs des industries agro, bio et technico médicales) mais ont besoin d'une compréhension plus approfondie de leur culture respective et d'une amélioration des compétences linguistiques. Ce projet propose donc des sessions linguistiques et culturelles dans ces deux régions et l'établissement d'un réseau ciblé franco-britannique linguistique et culturel. --- The East of England and the Trégor district of Brittany offer structured support to the development of international trade skills (sectors of bio- and medtech, agro-industries, ICT and materials development) but need a better understanding of each other's business culture and an improvement in the respective language skills. The project therefore aims to deliver language & culture training sessions in both regions and to develop a cross-border network for business training focussed on language & culture.	<b>Regional Language Network East</b> Agence de Développement Industriel du Trégor (ADIT) - Université Catholique de l'Ouest (UCO) - Dialogue Language Services	Côtes d'Armor - Norfolk - Suffolk - Essex - Southend-on-Sea - Cambridgeshire	01/11/2008 - 29/10/2010	69 894,04 €	34 947,02 €	Dossier/Project 4079 "Misco2" suivi par / monitored by Morgane Groeber
	Total Objectif/Objective 1						69 894,04 €	34 947,02 €	
	2	Stratégie intégrée de l'espace Manche --- Channel Arc Manche Integrated Strategy	Suite au projet Interreg III EMDI, élaborer et mettre en œuvre une politique maritime intégrée dans l'espace Manche tout en stimulant des coopérations concrètes entre acteurs: développer un cadre pour une gouvernance maritime (stratégie maritime intégrée, instance de concertation entre acteurs), créer un centre de ressources pour la coopération et la gouvernance de l'espace Manche, faire émerger des pôles de compétences transfrontaliers, mettre en place une stratégie coordonnée de transport transfrontalier tout en préservant l'environnement marin (sécurité maritime). --- Following the Interreg III EMDI project (Espace Manche Development Initiative) the project aims at developing and implementing an integrated maritime policy in the Channel area whilst fostering concrete co-operation between stakeholders: developing a framework for maritime governance (integrated maritime strategy, consultation body for stakeholders), setting up a resource centre to support co-operation and governance in the Channel area, fostering cross-border clusters, setting up a co-ordinated cross-Channel preserving the marine environment (maritime safety).	<b>Région Haute-Normandie</b> Région Bretagne - Région Basse-Normandie - Région Nord-Picardie - Région Nord-Pas-de-Calais - Université de Caen Basse-Normandie - IFREMER Boulogne-sur-Mer - Bretagne Prospective - VIGIPOL CRITT Transport et Logistique - West Sussex County Council Cornwall County Council - Devon County Council - Kent County Council - Marine South East - South East England Development Agency (SEEDA) - University of Chichester - Hampshire County Council	Somme - Seine-Maritime - Calvados - Ille-et-Vilaine - Côtes d'Armor - Kent - West Sussex - Hampshire - Southampton - Devon - Cornwall - Pas-de-Calais - Surrey	01/03/08 - 31/12/2013	3 304 510,00 €	1 652 255,00 €	Dossier/project 4057 "CAMIS-EMDI4" suivi par / monitored by Nicolas Reymond
Total Objectif/Objective 2						3 304 510,00 €	1 652 255,00 €		
TOTAL AXE/PRIORITY 1						3 374 404,04 €	1 687 202,02 €		

2	3	<p><b>Authentification Biométrique Nomade</b> ---</p> <p><b>NOMad Biometric Authentication</b></p>	<p>Le projet concerne la sécurité des systèmes d'information et a pour objectif de démontrer la faisabilité d'une solution d'authentification forte nomade basée sur l'acquisition et la fusion de données biométriques (empreinte digitale, voix, iris...), et le développement d'un démonstrateur.</p> <p>De nombreuses retombées économiques et sociétales sont attendues à l'issue du projet : renforcement des partenariats entre l'Université du Kent et l'ESIGELEC, naissance d'un réseau de PME transfrontaliers, nouveaux services et produits autour de la dématérialisation pour de nombreux secteurs d'activité (télécoms, E-banking, E-administration, E-santé...), amélioration de la compétitivité des PME</p> <p>---</p> <p>The project deals with Information systems security and aims at demonstrating the feasibility of a nomad strong authentication based on acquiring and merging biometric data (fingerprint, voice, iris...), and at developing a demonstrator.</p> <p>Many spin-offs and societal benefits are expected at the end of the project: reinforcement of the partnerships between University of Kent and ESIGELEC-IRSEEM, creation of a network of cross-border companies, new services and products around dematerialization for many industries (telecommunications, e-banking, e-administration, e-health...), improvement of SMEs' competitiveness.</p>	<p><b>Institut de Recherches en Systèmes Electroniques Embarqués (IRSEEM)</b> University of Kent</p>	<p>Seine-Maritime - Calvados - Kent</p>	<p>01/11/2007 - 14/07/2013</p>	<p>1 148 137,00 €</p>	<p>574 067,00 €</p>	<p>Dossier/Project 4051 "NOBA" suivi par / monitored by Nicolas Reymond</p>
	<b>Total Objectif/Objective 3</b>							<b>1 148 137,00 €</b>	<b>574 067,00 €</b>
<b>Total AXE/PRIORITY 2</b>							<b>1 148 137,00 €</b>	<b>574 067,00 €</b>	
3	7	<p><b>Zone Européenne de projets artistiques</b> ---</p> <p><b>European Zone of Artistic Projects</b></p>	<p>Projet de création et de diffusion de projets dans le domaine des arts de la rue auprès des populations au sein d'une large zone transfrontalière. L'objectif principal est de favoriser l'accès à la culture pour tous et de privilégier les rencontres et échanges entre les artistes et les publics.</p> <p>Les partenaires du projet ZEPA vont se concentrer sur les actions suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la mise en œuvre conjointe de spectacles d'art de rue</li> <li>- une diffusion large de ces spectacles par une coopération avec le réseau dit des "compagnons" (structures artistiques et culturelles, collectivités locales, festivals...)</li> <li>- la mise en place de formations (par et pour les personnels de compagnie, les techniciens, les chargés de production...)</li> </ul>	<p><b>Communauté d'Agglomération d'Amiens Métropole : Le Hangar, Fabrique des Arts de la Rue</b> Culture Commune - Atelier 231, Centre national des Arts de la Rue - Le Fourneau, Centre National des Arts de la Rue - Zap Art - SeaChange Arts - Southampton City Council - Hat Fair - Brighton Dome and Festival Ltd</p>	<p>Somme - Seine-Maritime - Calvados - Manche - Finistère - Pas-de-Calais - Eure - Orne - Norfolk - Brighton &amp; Hove - Hampshire - Southampton</p>	<p>01/10/2007 - 30/06/2012</p>	<p>6 220 338,00 €</p>	<p>3 110 169,00 €</p>	<p>Dossier/project 4064 "ZEPA" suivi par / monitored by Astrid Maline</p>
		<p><b>Des nuits blanches pour voir les villes sous un autre jour</b> ---</p> <p><b>White Nights to see cities in a new light</b></p>	<p>Déclinant le concept initié par la ville de Paris, une "Nuit blanche" sera organisée chaque année, au mois d'octobre de part et d'autre de la Manche (Brighton et Amiens), avec pour objectif d'offrir au public des performances sonores, visuelles et chorégraphiques, des concerts, expositions, dans des lieux significatifs au sein des villes. La coopération franco-anglaise sera au cœur de chaque événement: échanges, visites, renforcement de l'identité transfrontalière et de l'attractivité des deux régions.</p> <p>---</p> <p>In the footsteps of the concept initiated by the City of Paris, a "White Night" will be organised each year in October on each side of the Channel (Brighton and Amiens), aiming at offering to the public sound, visual and choreographic performances concerts, exhibitions, in significant urban venues. Anglo-French cooperation will be at the heart of each event: exchanges, visits, reinforcement of the crossborder identity and of the attractivity of the two regions.</p>	<p><b>Brighton &amp; Hove City Council</b> Communauté d'Agglomération d'Amiens Métropole</p>	<p>Somme - Brighton &amp; Hove</p>	<p>01/08/2008 - 31/03/2012</p>	<p>1 262 032,00 €</p>	<p>631 016,00 €</p>	<p>Dossier/project 4068 "Nuit blanche" suivi par / monitored by Astrid Maline</p>
		<p><b>RESIDER/RESIDE</b></p>	<p>Intensifier les connaissances et les échanges des deux côtés de la Manche à travers des recherches artistiques coordonnées, questionnant non seulement la création artistique contemporaine dans l'espace transfrontalier mais aussi la relation des habitants avec leur territoire.</p> <p>---</p> <p>Intensify the knowledge and exchanges between the two sides of the Channel through coordinated artistic researches questioning not only the contemporary artistic creation within the crossborder area but also the relation that the inhabitants have with their territory.</p>	<p><b>Espace 36</b> Dover Arts Development Ltd (DAD)</p>	<p>Pas-de-Calais - Kent</p>	<p>01/04/2009 - 31/03/2010</p>	<p>60 000,00 €</p>	<p>45 000,00 €</p>	<p>Dossier/project 4085 suivi par / monitored by Antoine Valin</p>
	<b>Total Objectif/Objective 7</b>							<b>7 542 370,00 €</b>	<b>3 786 185,00 €</b>
<b>TOTAL AXE/PRIORITY 3</b>							<b>7 542 370,00 €</b>	<b>3 786 185,00 €</b>	

4	10	<p><b>Réseaux d'observatoires marins</b> --- <b>Marine e-Data Observatory Network</b></p>	<p>Le développement durable des zones côtières en Manche requerrant un suivi à long terme, en temps réel et continu pour mieux appréhender la situation actuelle, surveiller les changements au sein des habitats naturels et assurer une veille environnementale permanente, le projet MeDON vise à développer, tester et disséminer un nouveau concept de veille côtière, s'appuyant sur un réseau d'observatoires marins novateur et tourné vers ses utilisateurs.</p> <p>The sustainable development of Channel coastal areas requires long-term, continuous and real-time monitoring to get a better understanding of the current situation, monitor changes to natural habitats and improve responsiveness to threats and pollution - a need clearly identified in the EU Blue Book. MeDON aims at developing, testing and disseminating a new concept of coastal monitoring based on a network of real-time marine observatories, with a focus on innovation and an end-user orientation.</p>	<p><b>Plymouth Marine Laboratory</b> IFREMER (Plouzane - Finistère) - University of Plymouth - Océanopolis - National Maritime Aquarium - ENSIETA</p>	<p>Finistère - Plymouth</p>	<p>10/12/2007 - 31/10/2012</p>	<p>1 529 786,11 €</p>	<p>764 892,85 €</p>	<p>Dossier/project 4045 "MeDON" suivi par / monitored by Nathalie Savéan</p>
		<p><b>Développer et promouvoir des stratégies de gestion intégrée respectueuses de l'environnement pour une production légumière durable en Basse-Normandie et dans le Kent</b> --- <b>Development and promotion of integrated management tools with respect of the environment for a sustainable production in vegetable spaces of Basse-Normandie and Kent</b></p>	<p>Mettre en place des solutions de gestion intégrée des cultures légumières, dans l'objectif de réduire au minimum l'utilisation des produits chimiques dans l'agriculture. Le projet prévoit la constitution d'un réseau de professionnels et la mutualisation des connaissances entre organismes français et anglais. Des programmes de recherche agricole seront élaborés conjointement et les résultats obtenus seront communiqués aux producteurs et organisations professionnelles afin qu'ils soient pris en compte.</p> <p>----- The project will work on solutions of integrated management for vegetable production, aiming at reducing the fungicide input. A network of professionals will be constituted, that will share good practices between French and English organisations. A joint scientific and technical network will be created, the results of which will be communicated to growers and professional organizations so that they can take them into account.</p>	<p><b>SILEBAN</b> East Malling Research</p>	<p>Manche - Calvados - Kent</p>	<p>01/06/2007 - 01/04/2001</p>	<p>599 671,00 €</p>	<p>299 835,00 €</p>	<p>Dossier/project 4066 "Vegé durable " suivi par / monitored by Martha Metais</p>
		<p><b>Une mer partagée: mécanismes de changement des écosystèmes en Manche occidentale</b> --- <b>Our shared sea: mechanisms of ecosystem change in the western Channel</b></p>	<p>Etudier les effets des activités humaines sur les écosystèmes marins par le biais du partage de données et de compétences, de l'accès à une large diversité d'écosystèmes et de la mise en commun d'outils de dernière génération. Diffuser les résultats de ces recherches auprès du grand public et de publics ciblés, notamment les décideurs afin de les informer sur la façon dont l'impact des activités humaines peut être réduit pour favoriser le développement durable de cette région transfrontalière européenne, zone d'activités maritimes très intenses.</p>	<p><b>Centre National de la Recherche Scientifique</b> Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS) - Université Pierre &amp; Marie Curie Roscoff - Marine Biology Association Plymouth - Plymouth Marine Laboratory - Foundation for Ocean Science Plymouth - Centre de Découverte des Algues de Roscoff - National Marine Aquarium Plymouth - Brittany Ferries Roscoff</p>	<p>Finistère - Plymouth</p>	<p>01/09/2008 - 31/12/2013</p>	<p>5 002 557,65 €</p>	<p>2 501 277,00 €</p>	<p>Dossier/project 4073 "MARINEXUS" suivi par / monitored by Cécile Danneels</p>
	<b>Total Objectif/Objective 10</b>					<b>7 132 014,76 €</b>	<b>3 566 004,85 €</b>		

		<p><b>Etudes sur les effets de l'EXPOsition CHRONNique des organismes marins aux contaminants d'origine industrielle en Manche</b></p> <p>---</p> <p><b>Studies on the effects of CHRONic EXPOsure of marine organisms to contaminants from industry in the English Channel</b></p>	<p>L'objectif du projet est de regrouper des équipes de scientifiques complémentaires autour de l'étude des conséquences de l'exposition chronique des espèces marines aux faibles doses de polluants (métaux lourds, des radionucléides et des pesticides utilisés en culture maraichère). La moule, l'huître, l'ormeau et la seiche sont des modèles de mollusques choisis pour leur intérêt économique puisqu'ils sont pêchés ou élevés par l'homme. L'étude contribue à l'établissement des seuils de protection qui garantissent la préservation de la qualité de l'environnement en Manche compatible avec le développement durable.</p> <p>The aim of the present project is to bring together several scientific teams with complementary skills in order to address the consequences of chronic exposure of marines species to low concentrations of pollutants (trace metals, radionuclides and some organic compounds used in market garden culture). The mussel, the oyster, the abalone and the cuttlefish are molluscan biological models selected for their economical interest because they are fished or bred for in the setting of thresholds which will guarantee the preservation of a quality of the environment in the English Channel compatible with sustainable development.</p>	<p><b>Institut de Radioprotection et Sûreté Nucléaire</b> University of Plymouth Université du Havre - Université de Caen Basse-Normandie - Centre for Environment, Fisheries and Aquaculture Science (CEFAS)</p>	<p>Manche - Calvados - Seine-Maritime - Plymouth - Dorset</p>	<p>01/06/2008 - 31/12/2014</p>	<p>2 036 078,47 €</p>	<p>1 006 157,46 €</p>	<p>Dossier 4059 "CHRONEXPO" suivi par / monitored by Cécile Danneels</p>
<b>4</b>		<p><b>Wetted land: the Assessment, Techniques and Economics of Restoration</b></p> <p>---</p> <p><b>An Anglo-Franco English Channel catchment scale project that aims to assess, restore, economically evaluate and disseminate findings for the restoration of former wetlands as a way of "climate proofing" rivers, reducing bacterial and nutrient loading, and enhancing biodiversity as well as establishing our shared common identity</b></p>	<p>Projet franco-anglais conçu à l'échelle du bassin de la zone Manche, son but est de faire un bilan, de restaurer, d'évaluer, d'établir une identité commune transmanche.</p> <p>---</p> <p>An Anglo-Franco English Channel catchment scale project that aims to assess, restore, economically evaluate and disseminate findings for the restoration of former wetlands as a way of "climate proofing" rivers, reducing bacterial and nutrient loading, and enhancing biodiversity as well as establishing our shared common identity</p>	<p><b>Westcountry Rivers Trust</b> Syndicat Mixte Pays de Ploërmel/Cœur de Bretagne - Faune et Développement Durable - Chambre d'Agriculture du Finistère - Chambre d'Agriculture du Morbihan - Fédération du Morbihan pour la Pêche et la Protection du milieu aquatique - Fédération départementale des chasseurs d'Île et Vilaine - Association of Rivers Trusts - Environment Agency South West - South West Water</p>	<p>Île et Vilaine - Côtes d'Armor - Finistère - Kent - West Sussex - Dorset - Devon - Cornwall - Morbihan</p>	<p>01/01/2008 - 31/12/2012</p>	<p>3 898 172,00 €</p>	<p>1 949 086,00 €</p>	<p>Dossier/project 4071 "WATER" suivi par / monitored by Martha Métais</p>
		<b>Total Objectif/Objective 11</b>					<b>5 934 250,47 €</b>	<b>2 955 243,46 €</b>	
		<b>TOTAL AXE/PRIORITY 4</b>					<b>13 066 265,23 €</b>	<b>6 521 248,31 €</b>	
		<b>TOTAL</b>					<b>25 131 176,27 €</b>	<b>12 568 702,33 €</b>	
		<b>Légende</b>							
		MICRO-PROJET							